

Drink to me only with thine eyes

Die Melodie des Herzens

für gemischten Chor mit Klavier oder a cappella

Bearbeitung: **Bernd Stallmann**

Deutscher Text: **Florian Bald**

Englischer Text: Ben Jonson

Klavierpartitur PG919

Arrangement  Verlag

Arrangement-Verlag • 34497 Korbach • Tel: 05631/9370105

www.arrangement-verlag.de

Drink to me only with thine eyes

Die Melodie des Herzens

für gemischten Chor mit Klavier oder a cappella – Klavierpartitur

Musik: ungeklärt

engl. Text: Ben Jonson (1572–1637)

Deutscher Text: Florian Bald

Bearbeitung: Bernd Stallmann

♩ = 30, *cantabile*

Klavier

3 *Vers*

1. Drink to me on - ly with thine eyes, and I will pledge with mine.
1. Sie klingt bei je - dem in der See - le, mal lei - se und mal laut.

Refrain

leave a kiss with - in the cup and I'll not ask for wine. The
uns're Wünsche und uns're Ge-füh - le, sie ist es, die Brü - cken baut. Die

11

thirst_ that from the soul_ doth rise, doth ask a drink_ di - vine.
 Me - lo - die des Her - zens klingt vol - ler Lei - den - schaft,

15

But might I of Jove's nec - tar sip_ I would not change for thine.
 kennt kei - ne fal - schen Tö - ne und bringt uns neu - e Le - bens - kraft.

19 *Vers*

2. I sent thee late_ a ros - y wreath, not so_ much hon - 'ring thee.
 Sie malt ein Strah len auf uns're Ge sich ter und Sonnenschein an die Wand.

Refrain

23

As giv - ing it a hope, that there_ it could not with - ered be. But
 Setzt in die Nacht ein Meer aus Lichtern und reicht uns zum Trost die Hand. Die

27

thou_ there-on did'st on - ly breathe, and sent'st it back_ to me.
 Me - lo - die des Her - zens klingt vol - ler Lei - den - schaft,

31

Since when it grows and smells, I swear, not of_ it - self, but thee.
 kennt kei - ne fal - schen Tö - ne und bringt uns neu - e Le - bens - kraf'